

D'níger.cat

**MEMÒRIA 2.013**



## *2013. Acabem el cicle de tres anys de projecte combinat "AGR" de microcrèdits i el d'alfabetització "Educatous"*

*Hem acabat un cicle de tres anys en el que hem finançat la creació d'un fons per a microcrèdits i l'Alfabetització de joves i adults dins el projecte Educatous, combinant-ho en un mateix projecte tal com ens varen demanar els mateixos agrupaments.*

*El balanç d'aquesta combinació el podem qualificar d'excel·lent. Els microcrèdits s'han anat realitzant a més de 20 agrupaments arribant a unes 400 dones que n'han obtingut un benefici d'entre el 50 i el 100%, i han retornat la totalitat del capital. Totes les beneficiàries han fet l'Alfabetització, que s'ha ampliat a 1.500 aprenents el segon i tercer any.*

*Aquest fons continua utilitzar-se per a altres agrupaments i deixem a les mans dels CDS, Comitès de Solidaritat Local, la seva gestió. Un canvi legislatiu a Níger impedeix a CADEV continuar fent crèdits a menys que passin a través d'una mútua, però a nivell local el sistema continua funcionant com fins ara.*

*Per altra banda, el projecte Educatous continua endavant gràcies a l'important estructura que dirigeix en Josep Frigola. El curs passat va seguir amb uns 1.500 alumnes repartits en sis zones del sud de Níger. Els resultats, avalats per informes dels inspectors d'Ensenyament, han estat de més del 75% d'alumnes que han superat el nivell i només un 20% d'abandonaments. Un gran balanç tenint en compte les dificultats econòmiques de la zona.*

*El finançament del projecte d'Alfabetització (en aquesta tercera fase ja no estava previst augmentar el fons de microcrèdits) s'ha realitzat el 50% des de l'Ajuntament de Figueres i l'altra meitat amb l'aportació dels participants. A part d'aquest finançament directe del projecte, des de Dniger.Cat Bcn s'ha finançat la construcció de tres estructures o Hangars metàl·lics que s'utilitzen com aules a la zona Gourmanché.*

*Pel 2.014 esperem continuar finançant el projecte Educatous, que ja s'està realitzant amb el mateix nombre de persones matriculades, i acabar la construcció de 4 hangars més que ens han demanat. El fet que la Loteria de Nadal ens somrigués amb un premi menor esperem que sigui una bona ajuda, així com també esperem rebre subvenció de l'Ajuntament de Figueres a qui reconeixem el seu esforç durant aquests anys en matèria de Cooperació.*

*Desitgem que aquesta zona d'Àfrica s'estabilitzi política i econòmicament i que la nostra petita aportació serveixi per que millorin les condicions de vida d'algunes persones que lluiten per tirar endavant a través de l'educació.*

## **Informe i estat de comptes de la tercera fase (2.013) del projecte Tri-anual d'alfabetització i Microcrèdits.**

**als agrupaments de les poblacions més desfavorides del sud de Níger, a les zones de Makalondi, Torodi, Bomouanga, Birni Konin i Dogon Douchi. En aquesta fase no s'ha invertit en microcrèdits. Només en alfabetització, tal i com estava previst, però el fons continua generant nous projectes o ampliant els ja engegats.**



Responsables per DNÍGER.CAT Carles Andújar i Xavi Torner  
Responsable per la contrapart CADEV-NIGER Josep Frigola

*. En aquest informe avaluem els resultats del tercer any de funcionament de les dues activitats conjuntes, basant-nos en els informes emesos pels responsables de les sis regions on hem pogut actuar i l'informe global de l'estat dels projectes efectuat pel responsable a Níger per part de CADEV Josep Frigola. Adjuntem aquesta documentació.*

## Finalitat del projecte

- Augmentar les capacitats d'actuació dels col·lectius organitzats com a cooperatives i de les persones que els integren al sector de l'educació.
- Augmentar les capacitats d'integració de col·lectius femenins organitzats i de les persones que els fomen al sector econòmic i productiu. Potenciant les cooperatives femenines amb la creació d'un fons autogestió per a microcrèdits (AGR)
- Augmentar el reconeixement dels drets de la dona
- Augmentar el dret fonamental a l'educació, sobretot a les comunitats indígenes del sud de Níger on l'índex d'alfabetització és pràcticament zero

## Resultats del projecte



- Reconeixement per part de la societat local de la capacitat de les dones de tenir i administrar una economia pròpia . El paper dels agrupaments femenins en forma de cooperativa és crucial per l'apoderament de la dona. Només aquests agrupaments podien ser beneficiàries dels microcrèdits, mentre que a l'alfabetització estan en un 50%.
- 
- Assegurar la continuïtat del projecte dons el capital retornat pels agrupaments es reinverteix en nous microcrèdits a les mateixes o a altres dones i agrupaments. En aquest punt, destaquem que el projecte continua gràcies al retorn del capital inicial. No ha fet falta aportar cap quantitat per part de Dniger. Cat per que el projecte continui funcionant.
- Disposar d'uns ingressos directes generats per les activitats econòmiques de les dones de les comunitats rurals . Totes les dones que han disposat dels microcrèdits han tornat el capital i han fet un benefici de entre el 50 i el 100%
- El projecte d'alfabetització ha pogut funcionar en les sis regions . Està en marxa des de fa més de deu anys amb resultats molt bons, conduït per CADEV a través dels Comitès de Solidaritat i Cooperació locals, i supervisat des de fa dos anys per inspectors de l'Estat Nigerí.
- L'Alfabetització s'ha realitzat amb la participació de 73 grups, 1.539 alumnes en total
- Els alumnes han pagat una part de les despeses d'alfabetització amb els beneficis dels microcrèdits i mitjans propis (aproximadament un 40%)



**Adjuntem els informes, factures i rebuts corresponents segons la següent relació:**

Informes dels inspectors de l'Estat del projecte d'alfabetització.l'any 2013

Informe general del projecte d'Alfabetització amb el detall de cada una de les quatre regions Goumanché on es desenvolupa el projecte. ( Makalondi 5.602.500 cfa, Bomoanga 5.631.880 cfa, Kankani, 1.225.000 cfa, i Torodi, 1.693.290 cfa)  
Import global: **14.152.670** cfa

Informe de la regió de Dogon-Douchi, amb un import global de **2.515.000** cfa

Informe de la regió de Bimi-Konin amb un import global de **4.123.850** cfa

Informe de la realització del curs de formació per preparar el curs vinent, amb el detall de les despeses per sectors. Import de **2.022.200** cfa

Informe de resultats acadèmics, abandons, etc... dels sis sectors que son veritablement molt bons tenint en compte les seves circumstancies.

Diferents informes i rebuts parcials (de quantitats incloses en els imports ja esmentats) amb llistats de beneficiaris i resultats d'alguna de les zones. S'hi inclou la signatura del formadors d'haver rebut el pagament

Acuse de rebut de les quantitats que s'esmenten a l'infome inicial per part d'algunes de les zones i alguns dels ensenyants.

L'import global del projecte, ja desemborsat, segons els informes que adjuntem, és de **22.813.600** cfa, equivalent a **34.779,14 €** Ens consta que algunes quantitats més no estan relacionades en l'informe, però s'han assumit per les delegacions locals de CADEV, així com la diferència entre aquest total i la subvenció de **15.664,00€** concedida per L'Ajuntament de Figueres. El 50% avançat de la subvenció es va destinar immediatament al projecte, i la resta s'ha hagut de finançar fins a rebre el que falta de la subvenció.



# **Informes dels inspectors de l'Estat del projecte d'alfabetització. Curs 2013**



RÉPUBLIQUE DU NIGER  
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE  
ET DE L'ALPHABÉTISATION  
ET DE LA PROMOTION DES LANGUES NATIONALES

RÉGION DE TILLABÉRI  
INSPECTION DÉPARTEMENTALE DE L'ALPHABÉTIATION  
ET DE L'ÉDUCATION NON FORMELLE  
DE TORODI

RAPPORT DE LA MISSION CONJOINTE CADEV-EDUCATOUS  
ET INSPECTION DÉPARTEMENTALE DE  
L'ALPHABÉTISATION  
ET DE L'E.N.F. DE TORODI

**ÉVALUATION FIN DE CAMPAGNE 2012-2013  
du 13 au 16 mai 2013 / Approche "Waye Kai"**

Présenté par  
CADEV-EDUCATOUS  
INSPECTION DE TORODI

Mai 2013

## **INTRODUCTION**

Dans le cadre de ses activités annuelles, le programme CADEV-EDUCATOUS a effectué une mission avec l'Inspection Départementale de l'Alphabétisation et de l'E.N.F. de TORODI du 13 au 16 mai. Cette mission s'est rendue dans les zones d'intervention de Torodi, Makalondi, Bomoanga et Kankani. L'équipe était composée du responsable du programme Educatous, d'un agent de l'Inspection, d'un formateur du réseau « Waye Kai » / « Yanfandima » et de quelques responsables locaux. Ainsi, 53 centres d'alphabétisation ont pu être évalués. Conformément aux objectifs recherchés, ce rapport traite les questions relatives au déroulement de l'évaluation des enseignements-apprentissages.

## **LES OBJECTIFS DE LA MISSION**

### **1.1 L'objectif général :**

Évaluer, en fin de campagne, l'acquisition de connaissances de chaque centre selon leurs différents niveaux et langues.

### **1.2 Les objectifs spécifiques :**

- Prendre constat des présences et du niveau de connaissance des apprenants.
- Relever les forces et les faiblesses de l'enseignement- apprentissage.
- Établir le tableau de statistiques de fin de campagne.

## **SUIVI ET EVALUATION DES ENSEIGNEMENTS-APPRENTISSAGE :**

### **2.1 Constat de leur avancement et niveau :**

Dans l'ensemble, tous les centres ouverts en début de campagne ont tenu leur cap. La campagne s'est étalée du début décembre 2012 à la fin avril / début mai. 5 mois complets au total. Au cours du début du sixième mois, tous les 53 centres ont été évalués par les services du réseau de superviseurs et par quelques éducateurs choisis qui se sont déplacés pour aller surveiller la bonne exécution du test d'évaluation dans un autre centre que le leur.

### **3. Relevée des forces et des faiblesses :**

Par endroits nous avons pu constater un taux d'abandon assez notoire. On nous a donné les raisons suivantes :

- Exode aux sites aurifères.
- Prolifération et appât des marchés de bois.
- Quelques camps de circoncision.
- L'exode rural déjà habituel dans la région.
- Insuffisance de motivation et le découragement par manque du niveau requis.

Il y a cependant beaucoup de centres dans lesquels les apprenants montrent leur motivation et leur assiduité. Cela a une répercussion directe avec les bons résultats et la joie qu'ils expriment de pouvoir poursuivre ce genre de formation. L'équipe d'éducateurs, superviseurs et formateurs exprime une certaine satisfaction et se réjouit de l'ensemble des résultats de la campagne.

### **4. Le tableau statistique des données essentielles de la campagne :**

Vous pouvez le consulter ci-joint. Il nous fait ressortir, avec le pourcentage correspondant à côté, le nombre d'apprenants inscrits, le nombre des testés, le nombre d'admis et le nombre d'abandons.

### **Quelques rappels et nouvelles propositions pour un meilleur fonctionnement :**

- Au moment de la sensibilisation, commencer à faire les listes des candidats pour mieux prévoir et pour que l'engagement soit sérieux dès le début.
- Instaurer partout la présence d'un Comité de Gestion et de Suivi pour que cet organe de proximité rende les communautés plus autonomes et responsables.

- Comme dans la plupart d'endroits, exiger que les candidats payent leur cotisation avant le début des cours.
- Prévoir un cahier de présence ou de pointage destiné à l'éducateur et au superviseur. Il pourrait être confié au COGES.
- En cours de campagne, si les abandons vont au-delà des normes, il ne faudra plus hésiter à fermer les centres concernés.
- En vue de la campagne suivante :
  - Garder les résultats de l'évaluation et les faire valoir au moment de composer la nouvelle liste des centres. Il faut en tenir compte pour pouvoir passer au niveau supérieur.
  - Pour le FLS il est absolument nécessaire de respecter les différents niveaux, sinon les uns se découragent et les autres perdent leur temps.
  - L'enseignement-apprentissage « Waye Kai » / « Yanfandima » est comme une chaîne et il demande un suivi responsable de tous les acteurs pour que les résultats soient optimaux. La liberté laissée à chacun ouvre, en même temps, le chemin à devenir davantage responsable, plus engagé, dans le savoir être et le savoir-faire.

Le formateur du réseau  
Boubacar Ali

L'Inspecteur  
Djibo Lawal Taway





## **RESUM PROJETE EDUCATOUS ZONA GOURMANCHÉ**

Rubrique	MAKALON DI	BOMOAN GA	KANKANI	TORODI	TOTAL
<b>DÉPENSES</b>					
Test nouveaux éduc.	37.500		22.000	19.290	
Formation annuelle	745.000	481.950	149.000	149.000	
Formation mensuelle	73.000	103.300	20.000		
Matériel scolaire	573.000		154.000	210.500	
Matériel didactique	125.000	164.000	85.000	89.500	
Réparation matériel		60.000			
Indemnités éduca t.	3.025.000	2.761.500	550.000	1.045.000	
Indemnités supervis.	720.000	350.000	240.000		
Indemnités respons.	82.000	520.000			
Frais déplacements	100.000		5.000	70.000	
Suivi - évaluation	120.000			110.000	
<b>TOTAUX</b>	<b>5.602.50 0</b>	<b>4.440.75 0</b>	<b>1.225.00 0</b>	<b>1.693.29 0</b>	<b>12.961.5 40</b>
<b>RECETTES</b>					
Cotisations apprenant	1.287.000	1.245.000	255.750	358.800	3.146.550
Particip. Cté locale	1.466.700	695.750	356.750	487.845	3.007.045
<b>Subvent EDUCATOUS</b>	<b>2.801.25 0</b>	<b>2.500.00 0</b>	<b>612.500</b>	<b>846.645</b>	<b>6.760.39 5</b>
Autres	47.550				47.550
<b>TOTAUX</b>	<b>5.602.50 0</b>	<b>4.440.75 0</b>	<b>1.225.00 0</b>	<b>1.693.29 0</b>	<b>12.961.5 40</b>

Note : Chaque communauté a présenté son bilan à part au cours du mois de juin 2013, dûment signé et tamponné. Ceci ce n'est qu'une récapitulation.

Josep Frigola Niamey, le 09 octobre 2013

# **RESUM PROJETE EDUCATOUS ZONA DOUTCHI**

## **CENTRE SOCIO -ÉDUCATIF**

### **WAYE KAI DE DOUTCHI**

**RÉDIGÉ ET PRÉSENTÉ PAR :**

**M. HABIBOU DAN - LADI**

Le mois de novembre a été consacré à la sensibilisation dans le village de liguido et dans la commune de Doutchi. Les centres ont commencé à ouvrir à partir du mois de décembre 2012 avec 122 apprenants inscrit début campagne dont 14 hommes et cela suite à un test de niveau effectué pour chaque centre.

Nous avons travaillé dans des très bonnes conditions en parfaite collaboration avec le service départementale de l'alphabétisation de Doutchi. Les éducateurs étant déjà formé en alphabétisation un stage de recyclage a été mené à leur intention du 18/ 02 / 2013 au 20 / 02/ 2013 ce stage rappelons-le, a regroupé 6 éducateurs dont une aide éducatrice qui pourra remplacer celui en titre en cas de nécessité.

Au cour de nos suivis, nous avons constaté une évolution dans l'enseignement et la vie même des centres. Les tests de niveau ont été administrés dans chacun de ces 6 centres (test initial, test intermédiaire, test final) et (résultat en annexe).

La campagne 2012-2013 vienne de s'éteindre avec la fête de fin d'année organisée par les éducateurs entourés de leurs apprenants occasion qui permet la remise des attestations suite à une évaluation enregistré fin campagne ce samedi 01/ 06/ 2013 aux 12 apprenantes sur 16 qui sont arrivés à la fin de leurs cycle de formation ( c'est à dire les trois année de cours ) l'heure est maintenant au bilan des activités sanctionnant par une note de satisfaction général, malgré les quelques difficultés rencontré ça et là. La méthode de réunion débat entre éducateurs et responsables a permit aux uns et aux autres de surmonté ces difficultés.

Au niveau des cotisations la ligne de conduite qui a été adoptée est le versement à gré et en plusieurs tranches au niveau de chaque éducateur. Ce dernier reversera les sommes perçu au Responsable Alpha. Cette bonne initiative nous a aidé à ramasser la totalité des cotisations des apprenants grâce aussi à la subvention de **l'EDUCATOUS** qui s'élève à un million deux cent cinquante sept mille cinq cent cinquante francs CFA ( **1 257 550 FCFA** ) cela nous a permit sans aucune difficulté de recouvrir nos dépenses pour la campagne 2012 – 2013. Merci une fois encore à **l'EDUCATOUS** (v. tableau bilan financier en annexe)

**Dans l'ensemble notons que les éducateurs et les responsables se sont réjouis du bon déroulement de cette campagne et du climat qui a prévalu au cours des différentes rencontres.**

**Doutchi, le 7 juin 2013**

Mission Catholique Doutchi  
Programme Alpha  
Centre socio-éducatif Waye Kai  
B.P : 49 cel : 96 46 46 80 / 96 54 43 38

**BILAN FINANCIER**  
**DOUTCHI CAMPAGNE 2012 -2013**

**DEPENSES**

<b>RUBRIQUE</b>	
<b>1. Sensibilisation</b>	<b>10 000</b>
<b>2. Formation de Recyclage</b>	<b>46 875</b>
<b>3. Réunion mensuelle des éducateurs</b>	<b>16 345</b>
<b>4. Fonctionnement</b>	<b>145 330</b>
<b>5. Indemnités</b>	<b>1 300 000</b>
<b>6. Suivi- évaluation</b>	<b>60 000</b>
<b>7. Matériel didactique</b>	<b>75 000</b>
<b>8. Apport communauté locale</b>	<b>861 550</b>
<b>TOTAL</b>	<b>2 515 100</b>

**RECETTES**

<b>Inscriptions</b>	<b>396 000</b>
<b>Apport communauté locale</b>	<b>861 550</b>
<b>Subvention Educatous</b>	<b>1 257 550</b>
<b>TOTAL</b>	<b>2 515 100</b>



# RESUM PROJETE EDUCATOUS ZONA MAKALONDI

Paroisse Makalondi  
B.P. 10270 NIAMEY  
le 27 - 05- 2013

## COMPTE RENDU FINANCIER : CAMPAGNE ALPHA 2012 – 2013

### Recettes :

Cotisations des apprenants	468 x 2.750	1.287.000
Autres recettes		47.550
Participation de la communauté locale		1.466.700
Subvention EDUCATOUS – DCat. Niger		2.801.250
<b>Total</b>		<b>5.602.500</b>

### Depenses :

Test pour le nouveaux éducateurs (conf.Facture)		37.500
Session de formation d'éducateurs (conf. Facture)		745.000
Matériel scolaire (conf. Factures)		573.500
Didactique (Conf. Facture)		125.000
Indemnités moniteurs 22 x 27.500 x 5 mois		3.025.000
Indemnités Superviseurs 3 x 40.000 x 6 mois		720.000
Forfait pour le Coordinateur		82.000 °
Rencontres mensuelles des moniteurs et superviseurs 22 moniteurs x 500 x 5 mois + 3 superv. x 1.000 x 6 mois		73.000
Carburant et frais de déplacement		100.000
Suivi et évaluation officiels estimatif		120.000 #
<b>Total</b>		<b>5.602.500</b>

N.B.° Pour ce qui concerne le coordinateur, qui est la même personne que l'agent de l'alphabétisation, j'ai dépensé 75.000 francs cfa. Sur ce compte j'ai enlevé 7.000 francs pour frais de bureau (photocopies), le total est de 82.000 et donc je rembourse en espèces 9.000 francs sur le budget prévisionnel corrigé.

° Pour le suivi et l'évaluation officiels j'ai dépensé les 120.000 francs en donnant 2.500 francs par jour aux superviseurs et aux éducateurs qui ont travaillé pour les tests de fin d'année et à ceux qui ont corrigé les épreuves et classé les apprenants des différents centres. Les trois superviseurs ont travaillé 8 jours chacun (8 x 2,500 x 3 = 60.000) Deux bons éducateurs ont travaillé 4 jours chacun (4 x 2.500 x 2 = 20.000) et 20 éducateurs ont travaillé un jour chacun (20 x 2.500 = 50.000).

Merci, bien de choses et à nous revoir.

P. Vito Giroto



# RESUM PROJETE EDUCATOUS ZONA KONNI

Bilan financier de la campagne Alpha 2012 - 2013  
de Konni :

Les recettes :

N°	Désignation		janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Total
01	Education Pour Tous		1 099 000				1 026 200		2 125 200
02	Cotisations des apprenants		1 469 000	73 500	35 000	42 500			1 620 000
03	Contribution du Curé		150 000				228 650		378 650
<b>Total</b>			<b>2 718 000</b>	<b>73 500</b>	<b>35 000</b>	<b>42 500</b>	<b>1 254 850</b>		<b>4 123 850</b>

Les dépenses :

N°	Désignation		janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Total
01	Sensibilisation		23 000						23 000
02	Formations		399 000	99 180	50 000	50 000			598 180
03	Indemnités		640 000	575 000	575 000	545 000	545 000	65 000	2 945 000
04	Fonctionnement		414 620	12 000	10 050		20 800		457 470
05	SUIVI			50 000		50 000			100 000
<b>Total</b>			<b>1 476 620</b>	<b>736 180</b>	<b>635 050</b>	<b>645 000</b>	<b>565 800</b>	<b>65 000</b>	<b>4 123 650</b>

# RESUM PROJETE EDUCATOUS ZONA BOMOUANGA

Paroisse Bomoanga  
B.P. 10270 NIAMEY  
Tel : 90.61.28.10

le 16 - 05 - 2013

## BILAN FINANCIER : CAMPAGNE ALPHA 2012 – 2013

### Recettes :

Cotisation des apprenants - 355 x 2.750 f cfa)	976.250
Participation de la Communauté locale	1.865.630
Subvention EDUCATOUS – DCat.Niger	<u>2.790.000</u>
<b>Total</b>	<b>5.631.880</b>

### Dépenses :

Test pour les nouveaux éducateurs	60.000
Session de formation d'éducateurs (conf. Facture)	664.380
Matériel scolaire (conf. Facture)	348.000
Matériel didactique (conf. Facture)	311.000
Ardoises et réglettes (conf. Facture)	43.500
Indemnités moniteurs - 20 x 27.500 x 5 mois	2.750.000
Indemnités Superviseurs - 3 x 40.000 x 6 mois	720.000
Responsable Alpha - 1 x 65.000 x 7 mois	455.000
Rencontre mensuelle des moniteurs - 5 rencontres x 1.100 f x 20 éducateurs	110.000
Carburant et frais de déplacement	70.000
Suivi et évaluation officiels (proportionnel et estimatif)	<u>100.000</u>
<b>Total</b>	<b>5.631.880</b>

curé  
p. Pier Luigi Maccalli

# RESUM PROJETE EDUCATOUS ZONA KANKANI

## COMPTE RENDU DU BUDJET ALPHABETISATION 2012-2013 DE KANKANI

### Dépense :

Test pour les nouveaux éducateurs (Facture) .....	22.000
Session de formation d'éducateurs (Facture).....	149.000
Matériel scolaire (Facture).....	154.000
Matériel didactique (Facture).....	85.000
Indemnités moniteurs .....	550.000
Indemnités Superviseurs .....	240.000 *
Rencontre mensuelle des moniteurs .....	20.000
Carburant et frais de déplacement .....	5.000 *
<b>TOTAL</b>	<b>1.225.000 FCFA</b>

### Si nous comparons con le budget présenté :

Dépenses Budget présenté .....	1.270.000
Dépenses réelles .....	1.225.000
<b>Différence .....</b>	<b>45.000</b>

### Explication de la différence :

*D'abord dans le budget présenté je me suis trompé dans le calcul du salaire du superviseur, puisque devrait être pour six mois - pour lui seul, les autres cinq mois. Ensuite, les 40.000 de « suivi et évaluation officiel » je ne me rappelle pas d'avoir payé cela. Au sujet du déplacement : j'ai donné seulement 5000 - parce que le superviseur pouvait se déplacer aussi en vélo en trois centres très proches. Mais pour la prochaine année, il y aura des autres centres et sera nécessaire le carburant. Voici les causes de la différence. Tu me diras ce que je dois faire avec elle.*

De nouveau, un grand merci pour votre aide et encouragement.

P. Carlos Bazzara sma  
- Kankani, Aout 2013 -

# RESUM FORMACIÓ D'EDUCADORS

COMMUNAUTÉS DE MAKALONDI – BOMOANGA – TORODI – KANKANI  
FORMATION POUR ÉDUCATEURS ALPHA (Y.F.) / Campagne 2013-2014

Date - lieu	Communauté	Nbre participants		Langue d'enseignement-apprentissage				
		éducat	anima t	Gou r	Zar ma	Fulf ul	FLS	Tota l
14 Oct. 13 Makalondi TEST initial Effectif : 55	Makalondi	14	03	11		03	01	
	Bomoanga	19	01	12		07		
	Torodi	01		01				
	Kankani	14	01	11			02	
	Inspect EDUCAT /		02					
<b>TOTAUX</b>		<b>48</b>	<b>07</b>	<b>35</b>		<b>10</b>	<b>03</b>	<b>55</b>
21-26 Oct. 13 Bomoanga 1ère session de Formation Effectif : 43	Makalondi	08	01	07		01		09
	Bomoanga	18	05	18				23
	Torodi	01		01				01
	Kankani	05	01	05				06
	Inspect /EDUCAT		04					04
<b>TOTAUX</b>		<b>32</b>	<b>11</b>	<b>31</b>		<b>01</b>		<b>43</b>
04-09 Nov 13 Makalondi 2ème session de Formation Effectif : 69	Makalondi	20	03	15		01	04	23
	Bomoanga	22	03	16	03	03		25
	Torodi	06		04	02			06
	Kankani	08	01	08				09
	CADEV - projet	02				02		02
	Inspect EDUCAT /		04					04
<b>TOTAUX</b>		<b>58</b>	<b>11</b>	<b>43</b>	<b>05</b>	<b>06</b>	<b>04</b>	<b>69</b>

## RAPPORT FINANCIER

TEST	Héber g,	Restaur a.	Formateu rs	Animateu rs	Matéri el	Secré t.	Coordi n.	Total
		31.000	6.000			2.000	15.000	<b>54.000</b>
<b>1ère FORM</b>	64.500	516.000	81.000	33.000	25.700	8.000	40.000	<b>768.200</b>
<b>2ème FORM</b>	117.00 0	828.000	121.000	42.000	43.750	18.25 0	30.000	<b>1.200.00 0</b>

	Kankani	14		15.750
1ère FORMATION	Makalondi	08	24.010	192.080
	Bomoanga	18		432.180
	Torodi	01		24.010
	Kankani	05		120.050
2ème FORMATION	Makalondi	20	20.690	413.800
	Bomoanga	22		455.180
	Torodi	06		124.140
	Kankani	08		165.520
	CADEV - projet	02		41.380



# ACTIVITATS 2013

## GENER

- Dia 17 Participació al Consell de Cooperació i Solidaritat del Districte de Sant Andreu.
- Dia 31 Presentació de la justificació del projecte 2012 a l'Ajuntament de Figueres

## MARÇ

- Dia 13 Participació al Consell de Cooperació i Solidaritat del Districte de Sant Andreu. Renovació del Consell de Ciutat.
- Dia 14 Participació a la Comissió Comerç Just i Banca Ètica, Districte Sant Andreu, es selecciona el lema "Sí que hi ha alternatives!" i serà el dia 8 de maig.
- Dia 16 Assemblea general DNíger.cat
- Dia 20 Participació en el Consell de Districte Sant Andreu.



Dia 23 Trobada a Figueres amb 2 grups escoltes de Barcelona i un de la ciutat per muntar l'exposició Aixeca't Níger, Aixeca't. Xerrada d'iniciació al món de la Cooperació

Dia 23 a 30 Exposició Aixeca't Níger, Aixeca't al Centre de l'associació de veïns del Cendrassos a Figueres

Dia 30 Presentació de la tercera fase del projecte Alfa-AGR a l'Ajuntament de Figueres

## **ABRIL**

Dia 21 Segon gran concert solidari a Horta, "CRISPETES", a càrrec del Cor Jove de Sentmenat, al teatre dels Luïsos d'Horta, cedit desinteressadament. Esperem poder-ho repetir el 2014.

## **MAIG**

Dia 11 Festa del Comerç Just, muntem una paradeta informativa i de venda d'artesanía del Níger. Un èxit d'assistència i d'activitats, com la xerrada sobre la moneda social de l'economia solidària, "Ecosols" i també assistència de pagesos, concert a càrrec de la Escola de Música i l'entrega de premis del 1er concurs de relats curts.



Dia 18 Muntem l'exposició de les Mirades del Níger a l'escola Els Alocs

Dia 20 Iniciem a l'escola els treballs que tenen programats recolzant-se amb l'exposició. L'exposició restarà muntada fins el 31 de maig.



**Dia 22** Dia de portes obertes pel pares de l'escola. Com acte de presentació de DNíget.cat fem una xerrada on expliquem els principis de l'ONG i els projectes que estem desenvolupant.

**Dia 25** Les classes de 5e i 6e fan una vídeo-conferència amb en Xavier Torner, fent servir l'Skipe, va ser un èxit ja que els nois van fer moltes més preguntes que les que tenien previstes.



**JULIOL**

**Dia 4** Reunió Consell de Cooperació de Figueres. Redacció del pla director de Solidaritat i Cooperació de la ciutat

**SETEMBRE**

**Dia 24** Reunió Consell de Cooperació de Figueres. Últimes aportacions al pla director de Solidaritat i Cooperació de la ciutat

**OCTUBRE**

**Dia 25** Comencen les activitats de la Tardor Solidaria del Districte de Sant Andreu, amb el lema "Implicat amb la solidaritat", que finalitza el 21 de desembre.



**CONEIX**

Exposició fotogràfica "El Treball Infantil a Bangla Desh", projecció de reportatge i xerrada.  
 Espai del Vignar Juli Almoró en col·laboració amb el Departament de Treball i Seguretat Social de Catalunya. En el marc de l'exposició s'ha organitzat una conferència que consistirà en la projecció del reportatge "Arriba als Ocells", seguit d'una sessió de preguntes i respostes. La finalitat és informar i sensibilitzar sobre el treball infantil i el comerç amb el treball infantil. L'activitat durarà una durada de 45 min.

**Del 30 d'octubre al 31 de novembre**  
 Centre Cívic Sant Andreu (CC) Gran de Sant Andreu, 113.

Exposició "Les Mirades del Niger"  
**Del 31 d'octubre al 13 de novembre**  
 Inauguració el dia 31 a les 19:30h  
 Espai de debat de dilluns a dimecres de 9h a 12h de 10h a 12:30h  
 Nou Març/Elisa 25 (C/Alfonso, 25-28).

**2a Fira d'Economia Solidària**  
 Les empreses i entitats que formen part de la Xarxa d'Economia Solidària són una xarxa veïna de per tot el conjunt de Catalunya. Les últimes novetats en la nostra que són un bon exemple de les diferents maneres de treball, consumir i vendre, que demostren que és possible fer empreses ètiques, socials, democràtiques, equitatives i sostenibles. Per d'entendre més d'aquesta iniciativa contacta amb nosaltres a través de: [info@solidaris.cat](mailto:info@solidaris.cat), [www.solidaris.cat](http://www.solidaris.cat), [www.17h.org](http://www.17h.org), [www.17h.cat](http://www.17h.cat).

**26 d'octubre de 10 a 21h i 27 d'octubre de 10 a 14h**  
 Recinte Ferial i Còrrecs, C/Joan Aribau, 3-4.

CineFòrum "Les Nieves del Kirguizstan"  
 Pel·lícula amb contingut de cooperació social, patrocinada l'empresa donant suport. Conduït per Josep Mascaró.

**27 d'octubre a les 17h**  
 ONG Vols Nova (Paratge de Sant Joan de Vilatorrada, pl. Felip Ferrer, 2). Sala Cinema D'Oració.

Exposició "Medellín, la Metamorfose"  
 A càrrec de Jordi Solà, fotògraf i fundador de l'espai. Una aproximació a la segona onada de Cultura i a la transformació dels seus barris pobres, la manera de connectar amb una societat a la Biblioteca de Sant Pau.

...les les biblioteques de treball, que fan part del seu desig de la transformació de la ciutat.

**Des del 30 d'octubre**  
 Biblioteca Ignasi Ignasi Con Fàbregas, Con Fàbregas.

Exposició "Dones Davant la Guerra"  
 Col·lecció de 400 imatges de dones de diferents èpoques dels conflictes armats i com el dret internacional ha mantingut les dones protegides. A càrrec de Celia Moya Ballesteros, GICAP.

**Del 10 novembre al 5 de desembre**  
 Març de València: dilluns a dijous de 17 a 20h, Martes de desembre: dilluns de 17 a 19h.  
 Casal de Barri Catalunya/Elisabet (C/Alfonso, 25-28).

Presentació "L'agenda de la Terra, una eina de país"  
 A càrrec de Jordi Miquel, Jordi Borrada, Quim Reina del dia a dia i un treball de la cultura, la sostenibilitat i la cooperació. Organitzat amb l'Agenda de la Terra.

**10 de novembre, 11:30h**  
 Centre Cultural Con Fàbregas, Avinguda, 10, Con Fàbregas.

Juguem amb la "Ruta de la Sedà"  
 Descobrim la geografia, natura i paisatges d'una ruta turística i gastronòmica de més de 100 km. Activitat de treball col·lectiu a més de 8 hores d'activitat.

**21 de novembre a les 17h**  
 Centre Cívic La Sagrada Família (C/Manel Mallof, 29).

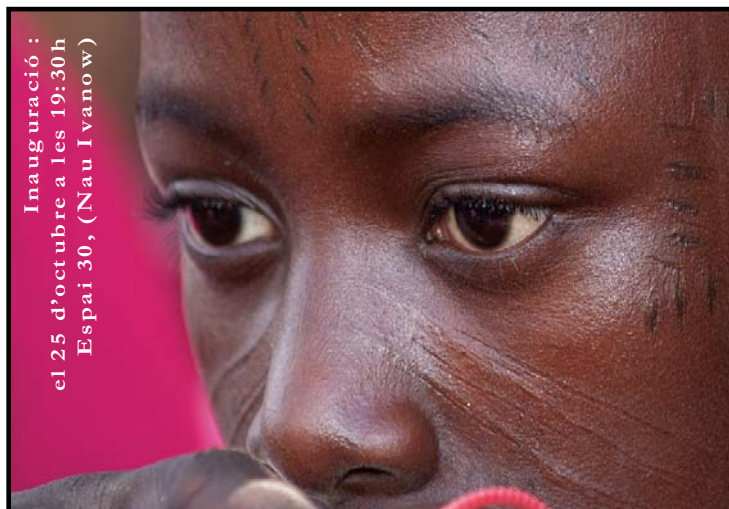
Exposició fotogràfica "Dones sense límit". Accions. Dia Internacional de les Persones discapacitades.  
 Inauguració: dijous 2 de desembre a les 19h. Exposició que dura fins al dia 21 de desembre. Accions amb la voluntat de crear una societat més inclusiva. Digitalitzat: ABB2014.

**Del 2 al 21 de desembre**  
 Dilluns, dimecres: 10h a 13h i divendres de 14:30 a 21h  
 Dimecres i divendres de 10 a 21h  
 Centre Cultural Con Fàbregas, passeig Augustí (Pl. Con Fàbregas).

Manyanet Solidari  
 Membria del projecte de Manyanet Solidari i presentació del projecte de 2014.

**8 de novembre a les 18:30h** - FAC La Moragorda.

Dia 25 Dins del actes de la Tardor Solidaria Inaugurem a l'Espai 30, abans Nau Ivanow, la exposició "Les Mirades del Níger", que estarà exposada fins el 13 de desembre. Ha tingut molt bona acollida tant pels fulls que emplen per posar adjectius a les fotografies com per el gran número de visitants que ha tingut.



## Les Mirades del Níger

**Inauguració : el 25 d'octubre a les 19:30h,  
Espai 30, (Nau Ivanow)  
Del 25 d'octubre fins al 13 de novembre,  
al Espai 30, (NAU IVANOW)**

Exposició interactiva basada en les sensacions que us despertin les mirades recollides al Níger pel fotògraf Xavier Torner. Un cop acabada la mostra, aquestes impressions seran publicades a la web [dniger.cat](http://dniger.cat).

C / Honduras 28  
08027 Barcelona  
(Metro Sagrem)

TARDOR SOLIDARIA 2013  
DISTRICTE SANT ANDREU





## NOVEMBRE

- Dia 7 Presentació del Pla Director de Cooperació i Solidaritat de Figueres a la premsa, junt amb dues altres entitats, el regidor de Cooperació i l'alcalde de la ciutat.
- Dia 9 Acte central de la Tardor solidària, Pintada de "Bosses Solidaries", Cercavila, i festa per la solidaritat, amb recollida d'aliments per el Banc d'Aliments de Sant Pacià.

## DESEMBRE

- Dia 22 La sort ens dona un petit premi a la rifa de Nadal, gràcies a tots.

# RESUM MEMÒRIA ECONÒMICA

	TOTAL PROJECTE	INGRESSOS	FALTA COBRAR SUBV.	DESPESES
SALDO A 1/1/2013		5.867,61 €		
Ajuntament de Figueres ALPHA 2012 (fi. Proj)	15.804,00 €	7.902,00 €		7.902,00 €
Ajuntament de Figueres ALPHA 2013	15.664,00 €	7.832,00 €	7.832,00 €	7.832,00 €
Transf. Eglise Cathol. PROJECTE HANGARS	3.600,00 €			3.600,00 €
INGRES LOTERIA ( MENCIO A PART )		11.000,00 €		
sms transferència				0,36 €
Quotes socs general		1.749,00 €		37,02 €
Devolució rebut				60,00 €
Ingressos loteria		688,00 €		
Donatius Comerç just		175,00 €		
Ingressos varis		137,00 €		
concert solidari		485,00 €		
Despeses Difusió				31,72 €
Despeses transferències				80,34 €
Despeses financeres				46,80 €
Despeses rebuts				14,52 €

caixa Penedès ( esta en tràmit la cancel·lació del compte saldo aproximat 117,24€.)

sumes

ingressos

35.835,61 €

despeses

19.604,76 €

saldo a 31/12/2013

16.230,85 €